

ANNEXE E

LISTE DES DOCUMENTS NON PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS

QUATRIÈME SESSION DE LA TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

58^e ET 59^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2009-2010

1. Lettre de Grant Doak, agent du service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, portant sur la demande de renseignements n° 09-00183 faite en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* au sujet du nombre moyen de places réglementées en services de garde qui sont disponibles mensuellement pour les années 2006, 2007 et 2008 ainsi que pour 2009 selon les données accessibles, 12 novembre 2009 (M. GERRARD)..... 1^{er} décembre 2009
2. Communiqué de presse du gouvernement intitulé « Selon la ministre, la province demande une vérification spéciale », 21 octobre 2009 (M. MCFADYEN) 2 décembre 2009
3. Lettre de Grant Doak, agent du service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, portant sur la demande de renseignements n° 09-00185 faite en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* au sujet du nombre de places réglementées en services de garde pour les enfants ayant une incapacité pour les années 2005, 2006, 2007 et 2008 ainsi que pour 2009 selon les données accessibles, 13 novembre 2009 (M. GERRARD)..... 2 décembre 2009
4. Tableau intitulé « Payments by Manitoba Hydro to the Province of Manitoba » (M. CULLEN) 2 décembre 2009
5. Article de GramOnline intitulé « Message from the President: A response to whistleblower allegations », 26 octobre 2009 (M. CULLEN)..... 2 décembre 2009
6. Lettre de Grant Doak, agent du service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, portant sur la demande de renseignements n° 09-00185 faite en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* au sujet du nombre de places en services de garde pour les enfants ayant une incapacité pour les années 2005, 2006, 2007 et 2008 ainsi que pour 2009 selon les données accessibles, 13 novembre 2009 (M. GERRARD)..... 3 décembre 2009
7. Rapport intitulé « Nova Scotia Elder Abuse Strategy: Towards Awareness and Prevention » (M^{me} ROWAT)..... 9 décembre 2009
8. Pétition portant sur la discrimination contre les propriétaires d'animaux de compagnie par les propriétaires bailleurs (M. GERRARD)..... 9 décembre 2009
9. Article du *Wall Street Journal* intitulé « Electricity Prices Plummet », 12 août 2009 (M. MCFADYEN) 10 décembre 2009
10. Mémoire du gouvernement du Manitoba envoyé aux ministres et aux sous-ministres portant sur la gestion des dépenses pour l'exercice 2009-2010, 5 août 2009. (M. BOROTSIK)..... 10 décembre 2009
11. Document intitulé « Manitoba Hydro — 2010/11 & 2011/12 General Rate Application — Summary and Reasons for Application » (M. CULLEN) 11 décembre 2009
12. Document tiré du site Web www.hydro.mb.ca et intitulé « Utility Rate Comparisons — Survey of Canadian Electricity Bills — Effective May 1, 2009 » (M. CULLEN)..... 11 décembre 2009
13. Communiqué de presse du site *Initiative boréale canadienne*, sous embargo jusqu'au mardi 14 décembre 2009, intitulé « New Maps Highlight Manitoba Boreal Forest's Role in World's Richest Carbon Store » (M^{me} la ministre WOWCHUK) 15 décembre 2009

ANNEXE E

14.	Lettre de George Harrison adressée à M. BLAIKIE, <i>ministre de la Conservation</i> , et portant sur le lotissement des terres agricoles, 11 février 2010 (M. MAGUIRE).....	26 mars 2010
15.	Reçus de transactions démontrant les frais de recyclage ajoutés au prix d'achat d'une bouteille en plastique de boisson gazeuse (M. MAGUIRE).....	6 avril 2010
16.	Journal des appels enregistrés pour Rodmond Huska portant sur les lits d'hôpitaux à Winnipeg (M ^{me} DRIEDGER).....	13 avril 2010
17.	Liste des collectivités qui n'ont pas accès aux services à large bande (M. GERRARD).....	13 avril 2010
18.	Proposition de la municipalité rurale de Minto portant sur l'opposition au tracé proposé « A » pour la construction de la ligne BiPole III le long du côté ouest du lac Manitoba (M ^{me} ROWAT).....	19 avril 2010
19.	Carte intitulée « Boreal Woodland Caribou Ranges in Manitoba (January 2006) » (M. MAGUIRE).....	19 avril 2010
20.	Courriel de Nelson Aimey adressé à Bob Brennan ainsi qu'à divers députés, ministres et employés d'Hydro-Manitoba portant sur l'opposition de la Manitoba Aerial Applicators Association à la construction de la ligne de transport d'électricité BiPole III sur le côté ouest du lac Manitoba (M. BRIESE).....	21 avril 2010
21.	Document du ministère des Services à la famille et du Logement portant sur les subventions accordées aux organismes externes pour l'exercice 2009-2010 (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH).....	23 avril 2010
22.	Carte du tracé ouest proposé pour la construction de la ligne BiPole III au Manitoba (M. MCFADYEN).....	28 avril 2010
23.	Lettre signée par des professeurs retraités de la faculté d'ingénierie de l'université du Manitoba qui expriment leur soutien à la construction de la ligne BiPole III et leur opposition au tracé ouest proposé (M. BOROTSIK).....	3 mai 2010
24.	Carte de CentrePort portant sur les tracés conceptuels à court terme (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> ASHTON).....	4 mai 2010
25.	Pétitions portant sur la discrimination contre les propriétaires d'animaux de compagnie par les propriétaires bailleurs (M. GERRARD).....	5 mai 2010
26.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. HAWRANIK).....	5 mai 2010
27.	Tableau du ministère de l'Infrastructure et des Transports intitulé « The Manitoba Water Services Board — 2010-11 Capital Plan: Regional/Rural Water Systems » (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> ASHTON).....	5 mai 2010
28.	Demande de précisions quant au plan d'investissement des projets de systèmes de distribution d'eau régionaux et ruraux pour l'exercice 2010/2011 de la Commission des services d'approvisionnement en eau du Manitoba (Comité des subsides) (M. EICHLER).....	5 mai 2010
29.	Questions écrites n ^{os} 1 à 3 de M. PEDERSEN adressées au ministre de l'Infrastructure et des Transports portant sur les améliorations routières (Comité des subsides) (M. EICHLER).....	5 mai 2010
30.	Courriel de Charles Sherbo adressé au premier ministre portant sur le New West Partnership (M. MCFADYEN).....	11 mai 2010
31.	Annonce publicitaire de la Société d'assurance publique du Manitoba portant sur les services d'examen de conduite améliorés dans la région de l'Ouest (M. MAGUIRE).....	13 mai 2010
32.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. HAWRANIK).....	13 mai 2010

ANNEXE E

33.	Communiqué de presse du gouvernement de la Colombie-Britannique intitulé « Western Ministers Tackle Tough Crime Issues » (M. le <i>ministre</i> SWAN)	17 mai 2010
34.	Pétition portant sur les Offices régionaux de la santé (M. LAMOUREUX)	18 mai 2010
35.	Article de <i>Grassroots News</i> portant sur le cas de Sharon McIvor qui a été victime de 21 erreurs de diagnostic commises par 13 médecins de l'Office régional de la santé de Burntwood (M. GERRARD).....	18 mai 2010
36.	Lettre de Doug McPherson, maire de la collectivité de Bissett et membre du Conseil communautaire de Bissett, adressée à M. ASHTON, <i>ministre de l'Infrastructure et des Sports</i> , et portant sur les demandes de vente immobilière qui remontent à l'année 2006 (M. HAWRANIK)	20 mai 2010
37.	Lettre de M. LAMOUREUX adressée à M. le <i>ministre</i> SWAN et portant sur leur participation à une réunion concernant le projet de loi n° 14, 31 mai 2010 (M. LAMOUREUX).....	31 mai 2010
38.	Lettre de M. le <i>ministre</i> SWAN adressée à l'honorable Rob Nicholson, <i>ministre de la Justice et procureur général du gouvernement du Canada</i> , et portant sur le Code criminel du Canada, 3 juin 2010 (M. le <i>ministre</i> SWAN).....	3 juin 2010
39.	Annexe portant sur la prime de vie chère pour les années 1977 à 2005 (M. CULLEN)	3 juin 2010
40.	Lettre du D ^f Jim Dalton, agent du service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, portant sur la demande de renseignements n° DSM 10 002 faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> au sujet des heures supplémentaires payées aux technologues de laboratoire au cours des exercices 2008 et 2009, 12 février 2010 (M ^{me} DRIEDGER).....	3 juin 2010
41.	Article de l'association <i>Western Canada Water</i> intitulé « Troubled waters of Lake Winnipeg » et portant sur la prolifération d'algues saisonnières (M. GERRARD)	3 juin 2010
42.	Avis d'exécution des services mentionnés dans les conditions du contrat de Stantec Consulting LTD., adressé à George Harrison, client (M. MAGUIRE)	7 juin 2010
43.	Lettre d'Ed Charrier, maire de la collectivité de Leaf Rapids, adressée à M. GOERTZEN et portant sur les prestations provinciales d'aide au revenu accordées à Harriet Spence (M ^{me} MITCHELSON)	7 juin 2010
44.	Lettre de P.T. McGarry, agent principal d'évaluation environnementale d'Hydro-Manitoba, portant sur les études environnementales faites sur les biens-fonds privés pour le projet proposé de BiPole III (M. PEDERSEN)	7 juin 2010
45.	Lettre de Barbara Zlotoff, membre du conseil d'administration des services aux personnes âgées de la collectivité de Swan River, adressée à M ^{me} ROWAT et portant sur les services de santé, 20 mai 2010 (M ^{me} ROWAT)	16 juin 2010
46.	Lettre de M. LAMOUREUX adressée à M. le <i>ministre</i> SWAN et portant sur leur participation à une réunion concernant le projet de loi n° 14, 31 mai 2010 (M. LAMOUREUX).....	16 juin 2010
47.	Communiqués de presse de la Conférence des premiers ministres de l'Ouest portant sur la conservation de l'eau, le programme économique de l'Ouest et la promotion de la vie saine (M. le <i>ministre</i> SELINGER).....	17 juin 2010
48.	États financiers consolidés d'Inspyre Solutions Inc. (M. GERRARD).....	17 juin 2010
49.	Recueil de signatures pour la pétition visant à permettre aux députés de poser des questions portant sur des décisions en matière de soins de santé prises par les conseils de santé choisis par nomination politique (M. LAMOUREUX).....	17 juin 2010